



南加州中文學校聯合會

Southern California Council of Chinese Schools

Mailing Address: 16416 Stowers Ave., Cerritos, CA 90703

Office: 2110 S. Hacienda Blvd., Hacienda Heights, CA. 91745

<http://www.scccs.net>

南加州中文學校聯合會2010. 9. 1. 公文森字第45 號

恭喜各位優良教師與優良學生！您入選了今年南加州中文學校聯合會所甄選的優良教師與優良學生獎學金！由於你的勤奮向學、積極參加校內、外的各項學術活動，才能獲得如此優異的表現。你所付出的心血得到了肯定！頒獎典禮將於9月25日假Quiet Cannon, Montebello Country Club舉行，得獎學生請出席本會第三十四屆年會頒獎典禮並親自領獎，歡迎您和家人一起來分享你的榮耀和喜樂。

頒獎時間： 2010年 9月 25日 (星期六) 下午三時三十分報到 (3:30-3:50 pm Registration)

報到時請攜帶2010-2011新學年度中文學校之註冊單或在學證明

如不具備以上證明，將無法獲得頒獎

If no above verification will not be qualified for award

四時正頒獎典禮準時開始 (4:00-5:20 pm Award Ceremony)

頒獎典禮流程：

3:30 p.m. 頒獎典禮〈獲獎的優良教師暨優秀學生報到(樓下)〉

4:00 p.m.-5:20 p.m. 頒發資深優良教師獎金與獎狀

頒發南加州中文學校聯合會優秀學生獎學金與獎狀

頒發大華慈善基金會獎學金與獎狀

5:20pm 禮成

5:30 p.m.-7:00 p.m. 專題討論—如何強化與主流教育體系合作(樓下)

7:00 p.m.-9:30 p.m. 第 34 屆年會(樓上)

頒獎地點： Quiet Cannon, Montebello Country Club 樓下

901 Via San Clemente Montebello, CA 90640 (323) 724-4500

若因居家距離太遠(45 miles以上)或有特殊原因不能出席者，

請事先通知本會，無故缺席者視同放棄。

服裝： 請穿戴整齊

It is our honor to inform you that you have been selected to receive the 'Outstanding Teacher's Achievement Award'. Your relentless dedication to educate our future generation has earned you this prestigious honor. The award ceremony will be held on September 25, 2010 at the Quiet Cannon. We invite you and your family to be part of this education tribute. This is a formal event, so please dress accordingly.

備註：

1. 頒獎典禮將準時舉行，若是錯過領獎時間請至入口處領取您的獎狀。
2. 頒獎典禮後將是聯合會年會，若您想購票(一張\$40)，請致電下列召集人。

第三十四屆 資深優良教師、獎學金召集人 戴啟亮 (310) 377-0638

繆 玟 (562) 860-1715

楊淑禎 (714) 968-1018

第三十四屆 會長

姜良森 (562) 331-1887 敬上